ASIA SUPERIOR HOME INSURANCE PROPOSAL FORM 亞洲卓越家居保投保書

Please complete the form in BLOCK CAPITALS and tick ☑ the appropriate boxes. 請以英文正楷填寫,並在適當的空格內填上 ☑ 號。



7/F & 8/F, 118 Connaught Road West, Sheung Wan, Hong Kong 香港干諾道西118號7樓及8樓

Tel: (852) 3606 9933 | Fax: (852) 2810 0218 | Email: mailbox@afh.hk asiainsurance.hk

Details of Proposer (Occupier) 申請人(住戶)資料						
Given Name 名	Mr 先生	Contact Tel 聯絡電話		Email Address 電郵地址		
	☐ Ms 女士					
業/職位	Name of Employer 僱主名稱		Usual Workplace 日常工作地點			
		Given Name 名	Given Name 名	Given Name 名 Mr 先生 Contact Tel 聯絡電話 Ms 女士		

Correspondence Address 通訊地址

*Proposer must be an individual and is permanently living in the Home insured 申請人必須以個人名義投保及以投保住所作固定居所

Insurance Particulars 投保細則						
Address of Home to be insured (if different from Correspondence Address) 投保住所地址(如與通訊地址不同)			Age of Home to be insured 投保住所樓齡			
						 ☐ 30 years or below 30 年或以下 ☐ 31 - 40 years 31至 40 年
Proposed Effective Date: 建議保險生效日期:	From 由	D 日	M 月	Y 年	for 1 year 開始投保 1 年	 over 40 years 超過 40 年 (subject to the Company's approval 須經本公司批核)

()) Standard Insurance Cover 基本保障

"Saleable Area	ther "Gross Floor Area" or ' for application ሩ,只需在其中一空格內填上 🗹 號	Please tick ☑ to select the plan according to the area of the Home to be insured 根據住所面積,請選擇投保計劃並在空格內填上 ☑ 號		
		Annual Premium (HK\$) 每年保費 (港元)		
Gross Floor Area (sq.ft.) 建築面積 (平方呎)	Saleable Area (sq.ft.) 實用面積 (平方呎)	Smart Plan 智選計劃	Excellence Plan 優越計劃	
350 or below 或以下	280 or below 或以下	\$550	\$750	
351 – 500	281 – 400	\$720	\$950	
501 – 700	401 – 560	\$950	\$1,250	
701 – 1,000	561 – 800	\$1,250	\$1,750	
1,001 – 1,500	801 – 1,200	\$1,600	\$2,300	
1,501 – 2,000	1,201 – 1,600	\$2,200	\$2,980	
above 2,000 以上	above 1,600 以上	negotiable 商議	negotiable 商議	
(II) Optional Cover 自選附加保障 Please tick I the optional cover require	d and complete the relevant part(s) 請在所需	的附加保障上加上 🗹 號並填寫相關項目		
Worldwide Personal Effects "All Risks" Inst	urance 全球個人財物全險	Additional Premium 附加保費 \$30	00	
Domestic Helper Insurance 家庭僱傭保險 (Applicable to overseas or local domestic helper aged from 18 to 65 years old. Domestic helper with driving or post-natal care duties is not covered.) (只適用於年齡為 18 至 65 歲的外籍家庭傭工或本地家務助理。不適用於家傭工作包括駕 駛職務或陪月員。)		 Additional Premium 附加保費 \$390 x Domestic Helper(s) 家傭 Subtotal 小計 = \$ 		
Total Premium for Cover (I) + (II) (Please refer Important Notes to Proposer		HK\$ 港元		

Please answer the following questions 請回答以下問題:

1	Have you ever been declined, refused to renew, cancelled, and/or required special terms (or additional premiums) for any of the insurance sections now proposed? 閣下是否於投保其他同類保險計劃時曾遭保險公司拒絕受理投保、 拒絕續保、取消保單、要求繳付額外保費或特別條件始允承保?	│ Yes 是 │ No 否
2	Did you suffer in the past 3 years any loss for any of the risks proposed to be covered by this insurance? 在過去3年,不論已投保與否,閣下曾否就有關此保險計劃列明的 保障範圍遇上損失?	│ Yes是 │ No 否
3	ls your Home built in a low-rise building, e.g. village house? 投保住所是否低層式建築物,例如村屋?	│ Yes 是 │ No 否
4	ls your Home not solely occupied by you and your family, or not used as private dwelling only? 投保住所並不是只由閣下及閣下的家庭成員佔用,或並不是 完全用作私人住宅用途?	Yes 是No 否
5	ls your Home built of and/or roofed with materials other than bricks, stone or concrete? 投保住所及其屋頂是否以磚瓦、石或混凝土以外的材料建造?	│ Yes 是 │ No 否

If the answer to any of the above questions is "Yes", please supply details. 在上述問題中,若有答案為「是」者,請詳加說明。

Details 說明 :

Declaration 聲明

 I hereby apply to Asia Insurance Co., Ltd. ("the Company") for insurance on the terms as set out in the Company's Asia Superior Home Insurance policy. I warrant that the particulars and statements I supply in this Proposal are complete and correct and further agree that this Proposal shall be the basis of the contract between me and the Company.

本人現依據亞洲卓越家居保保單內之條款及條件投保該項保險。謹此聲明在本投保書內填報的資料均屬正確無誤,本人同意以本投保書作為本人與亞洲保險有限公司(「亞洲保險」)保險合約之根據。

 I confirm having read and understood the Company's Personal Information Collection Statement as accompanied with this Proposal.
 本人確認已閱讀及明白隨本投保書附上有關亞洲保險的收集個人資料聲明。

Signature of Proposer 申請人簽署

Date 日期:			_

Name of Licensed Insurance Intermediary 持牌保險中介人名稱

Important Notes to Proposer 申請人注意事項

- Any other facts known to you which are likely to affect acceptance or assessment of this insurance cover must be disclosed. If you have any doubt about what you should disclose, do not hesitate to check with the Company or your insurance intermediary. Failure to disclose such information may mean that your policy will NOT provide you with the cover you require and may even invalidate the policy altogether. 閣下必須盡己所知呈報可能影響亞洲保險於接納或釐定此保單條款的資 料,如對資料應否透露有任何疑問,請即向亞洲保險或閣下的保險中介人查詢。閣 下應如實呈報有關資料,否則此保單將可能無法提供閣下所需的保障,甚至可能導 致此保單無效。
- 2. Incomplete Proposal Form will delay your application. 未經填妥之投保書會延誤 閣下之申請。
- 3. This insurance will not be effective unless the Proposal has been officially accepted by the Company. 投保須經批核,方可生效。
- 4. Minimum premium per policy is HK\$500. 每份保單之最低收費為 500 港元。
- 5. Premium is inclusive of EC Insurance levy/surcharge. 僱員補償保險徵款已包括在 保費之內。
- 6. Premium Levy payable to the Insurance Authority by policyholders has been imposed on relevant policy at the applicable rate and would be collected through insurance companies. For further information, please visit www.asiainsurance.hk or contact (852) 3606 9933. All the premiums listed in this document exclude Premium Levy. 保監局將透過保險公司向保單持有人根據訂明的徵費率按保單保費收取保費 徵費。如要進一步資料,請瀏覽本公司網頁 www.asiainsurance.hk 或致電 (852) 3606 9933。本文件內列出的所有保費並不包括保費徵費。
- 7. The Proposer understands, acknowledges and agrees that as a result of the purchasing and taking up this policy issued by the Company, licensed insurance broker will receive remuneration paid by the Company during the continuance of the policy including renewals, for arranging the said policy. Where the Proposer is a body corporate, the authorised person who signs on behalf of the Proposer further confirms to the Company that he or she is authorised to do so. The Proposer further understands that the above agreement is necessary for the Company to proceed with the application. 申請人明白、確知及同意,持牌保險經紀會就申請人購買及接受由亞洲保險發發的保單,於保單有效期內(包括續保期)負責安排有關保單而獲取由亞洲保險確認他她已獲該法人團體授權。申請人亦明白亞洲保險必須取得申請人以上的同意,才可以處理其保險申請。
- 8. This document is not a policy of insurance. Please refer to the policy document for full details of terms, conditions and exceptions. 本文件並非保單,詳情請參閱保單之條款細則及不承保範圍。

ASIA INSURANCE COMPANY LIMITED – PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT ("PICS")

- Your personal information and particulars may be required by Asia Insurance Company Limited (the "Company") in connection with our services and products. Failure to provide the necessary information and particulars may result in the Company being unable to provide or continue to provide these services and products to you.
- The Company may also generate and compile additional personal data using the information and particulars provided by you. All personal data collected, generated and compiled by the Company about you from time to time is collectively referred to in this PICS as "Your Personal Data".
- 3. "Your Personal Data" will also include personal data relating to your beneficiaries, dependents, authorised representatives and other individuals in relation to which you have provided information. If you provide personal data on behalf of any person you confirm that you are either their parent or guardian or you confirm that you have obtained that person's consent to provide that personal data for use by the Company for the purposes set out in this PICS.
- As detailed in this PICS, Your Personal Data may also be processed by the Company's subsidiaries, holding companies, associated or affiliated companies and companies controlled by or under common control with the Company (collectively, "the Group").
- 5. The Company may use the personal data the Company collect about you for the following purposes:
 - (a) processing and assessing of applications or requests for any insurance products and daily operation of the related services;
 - (b) administering your insurance policy and providing services in relation to your insurance policy;
 - (c) investigating, analyzing, processing and paying claims made under your insurance policy;

- (d) exercising any right under the insurance policy including right of subrogation, if applicable;
- detecting and preventing fraud (whether or not relating to the policy issued in respect of this application);
- (f) developing insurance and other financial services and products;
- (g) developing and maintaining credit and risk related models;
- (h) carrying out and/or verifying any eligibility, credit, physical, medical, security, underwriting and/or identity checks in connection with our services and products;
- for statistical or actuarial research undertaken by the Company or any member of the Group;
- (j) complying with the requirements under any law and regulation, industry codes, guidelines, requests from regulators, industry bodies, government agencies and court order;
- (k) contacting you for any of the above purposes;
- (I) other ancillary purposes which are directly related to the above purposes.
- Your Personal Data may be transferred or disclosed to the following parties in
- Hong Kong or overseas for the purposes set out in the above paragraph: (a) any insurance adjusters, agents and brokers, employers, healthcare
- (a) any insurance adjusters, agents and brokers, employers, healthcare professionals, hospitals, advisors, contractors or third party service providers who provide administrative, telecommunications, computer, payment, debt collection, security, data processing or storage or related services or any other company carrying on insurance or reinsurance related business, or an intermediary, or a claim or investigation or other service provider providing services relevant to insurance business, for any of the above or related purposes;
- (b) organisations that consolidate claims and underwriting information for the insurance industry;
- (c) fraud prevention organisations;
- (d) other insurance companies (whether directly or through fraud prevention organisation or other persons named in this paragraph), the police and databases or registers (and their operators) used by the insurance industry to analyse and check information provided against existing information;
- (e) any association, federation or similar organisation of insurance companies ("Federation") that exists or is formed from time to time for any of the above or related purposes or to enable the Federation to carry out its regulatory functions or such other functions that may be assigned to the Federation from time to time and are reasonably required in the interest of the insurance industry or any member(s) of the Federation;
- (f) any members of the Federation by the Federation for any of the above or related purposes;
- (g) regulators;
- (h) lawyers;

đo

6

- (i) accountants, financial advisors, auditors;
- (j) other members of the Group;
- (k) any assignee, transferee, participant or sub-participant of all or any substantial part of the Company's business;

The Company undertakes to keep the information confidential and solely for the purposes set out in the above paragraph.

- If you do not agree to the use of Your Personal Data for above purposes, it would not be possible for the Company to process your policy and/or claim application and render the services.
- 8. You have the right to ascertain the Company policies and practices in relation to personal data, obtain access to and to request correction of any personal information concerning yourself held by the Company and the Company has the right to charge you a reasonable fee for processing your data access request. Requests for such access or correction can be made in writing to the Personal Data Protection Officer, Asia Insurance Company Limited, 8/F, 118 Connaught Road West, Sheung Wan, Hong Kong SAR.
- In case of any discrepancies between the English and Chinese versions of this PICS, the English version shall apply and prevail.
- 10. The Company reserves the right, at any time effective upon notice to you, to add to, change, update or modify this PICS.

亞洲保險有限公司 — 收集個人資料聲明

- 亞洲保險有限公司(「本公司」)可能會要求閣下就本公司提供的服務及 產品提供個人資料及詳情。如未能提供所需資料及詳情,可能會導致本公司 無法向閣下提供或繼續提供有關服務及產品。
- 2. 本公司亦可以利用閣下提供的資料及詳情製作及匯編額外的個人資料。本公司

不時收集、製作及匯編的所有個人資料,以下統稱為「閣下的個人資料」。

- 3. 「閣下的個人資料」亦包括由閣下提供有關閣下的受益人、受養人、獲授權代表 及其他人士的資料。如閣下代表他人提供個人資料,代表閣下確認閣下乃是該等 人士之父母或監護人或閣下確認已取得該等人士同意提供其之個人資料予本公司 作本聲明之用途。
- 如本聲明所述,閣下的個人資料亦可能被本公司的附屬公司、控股公司、聯營或 聯屬公司或本公司控制的公司或與本公司受共同控制的公司(統稱「本集團」) 處理。
- 5. 本公司將所收集閣下的個人資料,可能用作下列的用途:
 - (a) 處理及評估任何保險產品之申請或要求,及有關服務之日常運作;
 - (b) 管理閣下的保單及為閣下的保單提供相關服務;
 - (c) 閣下保單索償的調查、分析、處理及賠償;
 - (d) 行使有關保險單賦予的任何權利包括代位權, 如適用
 - (e) 偵測和防止欺詐行為(無論是否與就此申請而發出的保單有關)所需的目的;
 - (f) 發展保險及其他金融服務及產品;
 - (g) 發展及維持本公司信貸及風險之相關模型
 - (h) 就本公司之服務及產品作出資格、信貸、身體、醫療、擔保、承保及/或 身份核証;
 - (i) 作本公司或本集團的任何成員的統計或精算研究;
 - (j) 遵守及符合任何法例及條例規定的要求、行業手則、指引,監管機構、 相關行業認可機構、政府機構及法庭頒令的要求;
 - (k) 為上述任何用途與閣下聯絡
 - (1) 與上述用途直接有關之其他附帶的目的。
- 閣下的個人資料可能會轉移或披露予下列各方在香港或海外單位作前段所述的 用途:
 - (a) 任何保險理算人、代理和經紀、僱主、醫護專業人士、醫院、顧問、諮詢人、 承辦商或提供行政、電訊、電腦、付賬、債務追討、保安、數據處理或儲存或 有關服務的第三者服務供應人或任何其他從事與保險或再保險業務有關的 公司,或中介人,或索償或調查或其他提供與保險業務有關的服務供應人, 以達到任何上述或有關的用途;
 - (b) 整合保險業申索和承保資料的組織;
 - (c) 防欺詐組織;
 - (d) 其他保險公司(無論是直接地,或是通過防欺詐組織或本段中指名的其他 人士);警察;和保險業就現有資料而對所提供的資料作出分析和檢查的 數據庫或登記冊(及其運營者);
 - (e) 現存或不時成立的任何保險公司協會或聯會或類同組織(聯會),以達到 任何上述或有關的用途,或以便聯會執行其監管職能,或其他基於 保險業或任何聯會會員的利益而不時在合理要求下賦予聯會的職能;
 - (f) 或透過聯會提供予任何聯會的會員,以達到任何上述或有關的用途;
 - (g) 監管機構;
 - (h) 執業律師;
 - (i) 會計師、財務顧問、認可核數師;
 - (j) 本集團的其他成員;

(k)任何承讓人、受讓人、本公司業務的任何實質部分的參與人或次參與人;本公司承諾將資料保密並純粹用作上述的用途。

- 如果閣下不同意本公司使用閣下的個人資料於上述用途上,本公司可能不能 處理閣下之保單及/或索償申請及為閣下提供服務。
- 9. 中英文版本如有差異,將以英文版本為準。
- 本公司保留隨時增補、更改、更新及修訂本聲明之權利,任何更改將於發出 通知時起生效。



asiainsurance.hk